



Газета
выходит
с июня
1922 года

ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი
ვოსტოკა

საბარტელოს 33
მანქანაზე 4000000
საბარტელოს 33
მანქანაზე 4000000
საბარტელოს 33
მანქანაზე 4000000



Фото Михаила Канришвили.

● В ЦК КП Грузии

Постановление — закон, оно должно выполняться безусловно

ЦК КП Грузии рассмотрел ход выполнения постановлений ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР по вопросам комплексного развития мелиорации и эффективного использования мелиорированных земель.

В принятом решении отмечается, что, несмотря на определенные положительные результаты, достигнутые организациями и учреждениями республики в реализации указанных постановлений, большинство заданий по итогам 1983 года и трех лет пятилетия недовыполнены.

Урожайность основных видов сельскохозяйственных культур, выращиваемых на орошаемых землях, ниже показателей, предусмотренных постановлением. Не полностью выполнены задания по вводу в эксплуатацию орошаемых земель, освоению пастбищ, реконструкции водохозяйственных сооружений на ранее обводненных пастбищах. Уровень орошаемого земледелия в республике не в полной мере соответствует современным требованиям, не обеспечивается получение гарантированных урожаев с мелиорированных земель.

Министерства и ведомства, ответственные за выполнение постановлений, и, в частности, Государственный комитет сельскохозяйственного производства и Министерства плодородия и мелиорации, все еще не осуществили радикальных мер по обеспечению эффективного использования поливного сектора.

Агропромышленными объединениями практически всех районов орошаемого земледелия не уделяется должного внимания использованию мелиорированных земель. Повсеместно нарушаются сроки и нормы проведения необходимых циклов агротехнических мероприятий, медленно внедряются передовые методы организации полива, слабо используется передовая оросительная техника.

Задания по посевным площадям, урожайности и производству сельскохозяйственных культур на орошаемых землях, предусмотренные постановлением, не доводятся до конкретных хозяйств, и, следовательно, не контролируется ход их выполнения. Деятельность хо-

[Окончание на 3-й стр.]

В Центральном Комитете КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ

21 апреля 1984 г. состоялся Всесоюзный коммунистический субботник, посвященный 114-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина. В субботнике приняли участие свыше 187 миллионов человек, которые трудились на заводах и фабриках, стройках, в совхозах и колхозах, на предприятиях транспорта и других отраслей народного хозяйства, а также на благоустройстве городов и населенных пунктов. По предварительным данным, всего заработано и передано в фонд пятилетки 186 миллионов рублей. Промышленной продукции произведено на 985 миллионов рублей.

Коммунистический субботник продемонстрировал монолитную сплоченность советских людей и единую поддержку ими ленинского курса нашей партии, решений февральского и апрельского (1984 г.) пленума ЦК КПСС, избрания Генерального секретаря ЦК КПСС товарища К. У. Черненко Председателем Президиума Верховного Совета СССР. Субботник стал смотрам высокой дисциплины и организованности, способствовал выявлению и использованию резервов производства, вылился в яркий праздник ударного труда.

Внесен весомый вклад в выполнение социалистических обязательств по сверхплановому повышению производительности труда на один процент и снижению себестоимости продукции и работ дополнительно на полпроцента.

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ сердечно благодарят рабочих, колхозников, инженерно-технических работников и служащих, молодежь, воинов Советской Армии и Флота, ветеранов войны и труда, всех, кто принял активное участие во Всесоюзном коммунистическом

субботнике, за их самоотверженный и безвозмездный труд.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР с учетом высказанных трудящимися пожеланий приняли решение направить средства, заработанные на субботнике, на дальнейшее улучшение охраны материнства и детства, а также медицинского обслуживания ветеранов войны и труда. Средства, заработанные трудящимися города Москвы, направляются на сооружение памятника Победы советского народа в Великой Отечественной войне 1941—1945 годов.

ПОДПИСАНИЕ СОВМЕСТНОГО СОВЕТСКО-ПОЛЬСКОГО ДОКУМЕНТА

4 мая, в Большом Кремлевском Дворце была подписана «Долгосрочная программа развития экономического и научно-технического сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Польской Народной Республикой».

Документ подписали: за Союз Советских Социалистических Республик — Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. У. Черненко; за Польскую Народную Рес-

публику — Первый секретарь ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР В. Ярузельский. На подписании документа присутствовали: с советской стороны — товарищи Г. А. Алиев, В. И. Воронников, М. С. Горбачев, В. В. Гришин, А. А. Громыко, Г. В. Романов, М. С. Соломенцев, Н. А. Тихонов, Д. Ф. Устинов, П. Н. Демичев, В. И. Долгих, В. Н. Пономарев, В. М. Чебри-

ков, М. В. Зиминин, И. В. Капитонов, К. В. Русаков, Н. И. Рыжков, другие официальные лица. Присутствовали польские товарищи, сопровождающие В. Ярузельского.

министры СССР, другие официальные лица: с польской стороны — товарищи Ю. Чирек, З. Месснер, другие партийные и государственные деятели, сопровождающие В. Ярузельского в поездке. (ТАСС).

Вручение награды

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. У. Черненко вручил 4 мая в Кремле Первому секретарю ЦК ПОРП, Председателю Совета Министров ПНР В. Ярузельскому орден Ленина.

При вручении были товарищи Г. А. Алиев, В. И. Воронников, М. С. Горбачев, В. В. Гришин, А. А. Громыко, Г. В. Романов, М. С. Соломенцев, Н. А. Тихонов, Д. Ф. Устинов, П. Н. Демичев, В. И. Долгих, В. Н. Пономарев, В. М. Чебри-

ков, М. В. Зиминин, И. В. Капитонов, К. В. Русаков, Н. И. Рыжков, другие официальные лица. Присутствовали польские товарищи, сопровождающие В. Ярузельского.

На церемонии награждения выступил тов. К. У. Черненко.

моя свидетельствует о чувствах братства и уважения советского народа к нашему народу. Патриотизм и интернационализм — это родные братья. В нашей социалистической семье нет противоречий между чувством долга перед своей родиной, с одной стороны, и историческими, классовыми интересами трудящихся масс во всем мире — с другой стороны.

Выступление товарища К. У. ЧЕРНЕНКО

Уважаемый товарищ Ярузельский! Мне доставляет большое удовольствие вручить Вам, выдающемуся руководителю социалистической Польши, видному деятелю международного коммунистического движения высшую награду Советского государства — орден Ленина.

С именем великого Ленина связан решающий поворот в исторических судьбах наших стран и их взаимоотношениях. Подписывая декрет, в котором признавалась государственная независимость Польши, вождем Октября исходил из глубокого убеждения, что подлинно братский союз возможен только между свободными народами. Так и произошло в действительности.

Усилиями нескольких поколений советских и польских коммунистов заложен прочный фундамент союзнических советско-польских отношений. Мы по-товарищески сотрудничаем в трудовые будни. Приходим на выручку друзьям в дни испытаний. Тесно взаимодействуем в жизненных вопросах борьбы за мир, безопасность социалистических государств, в защиту революционных завоеваний наших народов. И мне приятно отметить Ваш, товарищ Ярузельский, большой вклад в эту разностороннюю, историческую важную работу.

Завтра Вы примете участие в торжествах в Рязани, где будет открыт памятник советско-польскому братству по оружию. Там, на рязанской земле, в рядах только что сформированной Войска Польского начал свое служение родной молодой офицер Войска Ярузельский.

На дорогах войны, на трудном, но славном пути из глубины России к фашистскому логову родилось и окрепло боевое сотрудничество наших народов. Мы всегда будем хранить это в своей памяти, беречь и умножать добрые традиции советско-польского союза, получившего новое развитие в годы мирной созидательной работы по строительству социализма.

Вскоре вместе с вами мы будем отмечать 40-летие Польской Народной Республики — День возрождения Польши. Как ваши соседи и союзники, советские люди кровно заинтересованы в том, чтобы народная Польша была сильным со-

циалистическим государством. Мы высоко ценим, товарищ Ярузельский, Вашу деятельность, направленную на защиту и упрочение завоеваний социализма в ПНР.

В трудные для Польши дни Вы возглавили борьбу коммунистов, всех подлинных польских патриотов за нормализацию обстановки в стране, ее стремительный выход из кризиса. Благодаря этому удалось сорвать коварные планы антикоммунистических сил и их империалистических покровителей, предотвратить национальную катастрофу. Убеждены, что польский народ под руководством ПОРП сумеет обеспечить поступательное движение страны по пути социализма.

От души поздравляю Вас, товарищ Ярузельский, с награждением. Желаю Вам крепкого здоровья, счастья, успехов в Вашей большой работе на благо польского народа, во имя упрочения социализма на польской земле, дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Польской Народной Республикой.

С ответным словом выступил тов. В. Ярузельский.

Выступление товарища В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО

Глубокоуважаемый товарищ Константин Устинович Черненко! Дорогие советские товарищи и друзья! Сердечно благодарю за награждение меня Президиумом Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик орденом Ленина. Благодарю Вас, товарищ Ге-

неральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР, за те добрые, дружеские слова, которые Вы сегодня высказали в мой адрес.

По-человечески вполне понятно то, что эту высокую награду я принимаю с благодарностью и с искренним волнением. Как сын своего народа,

как коммунист, я, вместе с тем, рассматриваю ее прежде всего как проявление интернационалистского отношения и одновременно уважения руководства Коммунистической партии Советского Союза, Советского государства к Польской объединенной рабочей партии, социалистическому польскому государству. Она в то же вре-

мя свидетельствует о чувствах братства и уважения советского народа к нашему народу. Патриотизм и интернационализм — это родные братья. В нашей социалистической семье нет противоречий между чувством долга перед своей родиной, с одной стороны, и историческими, классовыми интересами трудящихся масс во всем мире — с другой стороны.

Различным было прошлое у стран нашего содружества, разные были пути их истории, но у нас общее будущее и единая цель: интересы трудового человека, счастья народа, социализма. Различным было прошлое у стран нашего содружества, разные были пути их истории, но у нас общее будущее и единая цель: интересы трудового человека, счастья народа, социализма.

Врученный мне сегодня орден носит имя Владимира Ильича Ленина — гения революционной теории и практики, учителя коммунистов всех стран и всех поколений. Каждый день нашего столетия подтверждает жизнеспособность и универсальное значение ленинского учения.

Тот, кто у Ленина ищет указаний, как преодолеть препятствия, избежать ошибок, тот на деле и успешно служит интересам трудящихся, делу социализма. Лениские путеводные ориентиры — это надежная гарантия победы наших идей.

Дорогие товарищи! Над миром спускаются темные тучи. Мир находится под угрозой.

Ленинская концепция мира лежит в основе внешней политики и укрепления обороноспособности Союза Советских Социалистических Республик, а также всего социалистического содружества. Сегодня, когда американская империалистическая доктрина конфронтации толкает мир на грань войны, когда народная Польша стала объектом особых нападков, тем более важно значение для нас приобретает понимание того, что безопасность, будущее нашего народа и государства, нерушимость его справедливых границ обеспечиваются тесным и нерушимым союзом и сотрудничеством с великой Советской державой.

В итоге революционных пре-

образований сформировался новый тип международных отношений, объединяющий общие цели нашего содружества с национальными устремлениями и чаяниями. Нас сплачивает классовый, есть нерушимый по своей природе союз. Защищать его — значит защищать одновременно и народную Польшу, и Советский Союз. Укреплять мощь и сплоченность нашего содружества — значит действовать на благо мира, общей безопасности, социализма.

От имени Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии и высших органов власти Польской Народной Республики хочу от всего сердца поблагодарить руководство Коммунистической партии Советского Союза и Советского государства, лично Вас, дорогую Константина Устиновича, за дружеское интернационалистское отношение к Польше в чрезвычайно трудный для нас период. Мы высоко ценим оказанную Польшу помощь, равно как и понимание усилий нашей партии, ее политики, доверие к ней.

Врученный мне сегодня орден вновь подтверждает это доверие.

Принимая почетную награду, хочу заверить, что не буду шатать сил для претворения в жизнь ленинских идеалов. Я понимаю это прежде всего как укрепление народной Польши, углубление дружбы наших народов, служение великому делу мира и социализма.

Руководители Коммунистической партии и Советского государства, польские товарищи сердечно поздравляли тов. В. Ярузельского с вручением высшей советской награды. Они пожелали ему новых успехов в его многогранной партийной и государственной деятельности во имя дальнейшего развития братских связей двух партий, укрепления дружбы и сотрудничества советского и польского народов, на благо мира в Европе и во всем мире.

(ТАСС).

Открытие памятника советско-польского братства по оружию

РЯЗАНЬ, 5 МАЯ. (СПЕЦ. КОРР. ТАСС). В КАНУН ПРАЗДНИКА ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ ЗДЕСЬ СОСТОЯЛОСЬ ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ ПАМЯТНИКА СОВЕТСКО-ПОЛЬСКОГО БРАТСТВА ПО ОРУЖИЮ. ОТСЮДА, С ВЕРХОВ ОКИ, БОЛЕЕ СОРОКА ЛЕТ НАЗАД ПРОЛЕГ ВОЕВНОЙ ПУТЬ ПЕРВОЙ ПОЛЬСКОЙ ПЕХОТНОЙ ДИВИЗИИ ИМЕНИ Т. КОСТЮШКО. ПОЛОЖИВ НАЧАЛО ВОЙСКУ ПОЛЬСКОМУ, ОНА ВМЕСТЕ С ЧАСТЯМИ СОВЕТСКОЙ АРМИИ ПРОШЛА ОГНЕННЫМИ ДОРОГАМИ ВОЙНЫ ДО БЕРЛИНА. В ГЕРОИЧЕСКИХ СХВАТКАХ С ФАШИСТСКИМИ ЗАХВАТЧИКАМИ МУЖАЛА И КРЕПЛА НЕРУШИМАЯ ДРУЖБА ДВУХ НАРОДОВ.

Сегодня на это знаменательное событие в древний русский город прибыли Первый секретарь ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР В. Ярузельский, член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Маршал Советского Союза Д. Ф. Устинов, партийные и государственные деятели, рабочие ПНР, советские и польские военачальники, ветераны вой-

ны. Здесь же — представители трудовых коллективов, партийных, советских и общественных организаций города и области.

У монумента состоялся массовый митинг. Открыл его, первый секретарь Рязанского обкома КПСС Н. С. Приезжев отметил, что в грозное военное время Рязань была кузницей офицерских кадров для Войска Польского. Советские люди, продолжал он, делились с польскими солдатами оружием и хлебом, передавали братьям-полякам свой большой боевой опыт и знания.

Звучат государственные гимны ПНР и СССР. Над площадью раздаются залпы артиллерийского салюта.

Выступившие на митинге ветераны Советских Вооруженных Сил, участники боев за освобождение Польши В. В. Хоменко, бригадир комплексной бригады токарей Рязанского станкостроительного завода Герой Социалистического Труда Н. П. Поляков, первый секретарь Рязанского обкома ВЛКСМ И. М. Сергеев подчеркивали, что сорок лет народы Европы живут без войн. И в этом огромная заслуга стран социализма, коммунистических и рабочих партий. Советские люди единодушно поддерживают и одобряют внутреннюю и внешнюю поли-

тику КПСС, ее ЦК во главе с товарищем К. У. Черненко.

Тепло встреченный участниками митинга выступил тов. Д. Ф. Устинов.

В жизни народов и стран есть события, которые надолго сохраняются в памяти людей и увековечиваются в граните, мраморе и металле для нынешних и грядущих поколений, сказал он. Таким событием явилось зарождение на рязанской земле крепкой боевой дружбы между народами Советского Союза и Польши и их армиями.

Сегодня мы собрались на открытие монумента, символизирующего нерушимое советско-польское братство по оружию. В эти волнующие минуты с [Окончание на 2-й стр.]

Доблести и славы монумент

МГНОВЕНИЕМ, ВЫХВАЧЕННЫМ ИЗ ЖЕСТОКОЙ СХВАТКИ, ЗАСТЫЛИ В БРОНZE У СЛИЯНИЯ ТЫБИССКОЙ НАВЕРЖНОЙ С ПЛОЩАДЬЮ ПЕРЕД ОТАЧАЕЛЬСКОЙ ГЭС ПРИШОПЕННЫЙ КОНЬ И ВСАДНИК, ЗАПЕЧАТЫВШИ РУКУ ДЛЯ САВЕЛЬНОГО УДАРА. ПАМЯТНИК СЛАВНОМУ СЫНУ ГРУЗИНСКОГО НАРОДА И ВЫДАЮЩЕМУСЯ РУССКОМУ ПОЛКОВОДЦУ ПЕТРУ БАГРАТИОНУ ПОДНЯЛСЯ НА РОДНОЙ ЗЕМЛЕ ЭТОГО ВОЕНАЧАЛЬНИКА

В семнадцать лет одарив военную форму, П. Багратион через десятилетия пронес воинскую славу своего народа. Участник русско-турецких войн, других важных кампаний, он 34-летним генерал-майором командовал авангардом армии Суворова в итальянском и швейцарском походах. Славные страницы вписал генерал от инфантерии П. Багратион в историю Отечественной войны 1812 года, искусно выведя войска из-под удара в битве под Смоленском, а затем умело командуя левым крылом русской армии в Бородинском сражении. Раненный в бою, он скончался в возрасте 47 лет, навеки оставшись в благодарной памяти русского и грузинского народов.

Символично, что памятник мужественному военачальнику воздвигнут на месте, где раньше простиралось Крчанисское поле, ставшее олицетворением героизма и стойкости защитников Тбилиси от вражеских полчищ. Здесь, на площади у берега Куры, 5 мая собралась сотня тбилисцев, воинов Советской Армии, чтобы отдать дань любви и уважения Петру Ивановичу Багратиону.

[Окончание на 3-й стр.]

ДОБЛЕСТИ И СЛАВЫ МОНУМЕНТ

ОКОНЧАНИЕ.

У монумента застыли в карауле воины и пионеры. Над площадью, где выстроились подразделения войск Тбилисского гарнизона, разнесится торжественная мелодия «Славься» из оперы М. Глинки «Иван Сусанин».

Начальник воинского почетного караула отдает рапорт кандидату в члены Политбюро ЦК КПСС, первому секретарю ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе.

Торжественный митинг, посвященный открытию памятника П. И. Багратиону, открыл первый секретарь Тбилисского горкома партии Г. Д. Габуния.

Товарищ Э. А. Шеварднадзе и командующий войсками Краснознаменного Закавказского военного округа генерал-полковник В. М. Архипов перерезают ленту. Под звуки Государственных гимнов СССР и Грузинской ССР с памятника спадает покрывало и перед собравшимися предстает шестиметровая статуя на постаменте из черно-красного карельского гранита. Ее авторы — народный художник Грузии Мераб Мерабишвили и заслуженный архитектор республики Нодар Мгалоблишвили. Несколько лет предварительной работы над памятником прошли в библиотеках, архивах и музеях. Обнаруженные там новые материалы о жизни и деятельности выдающегося полководца, в том числе книжные иллюстрации, литографии, описания легли в основу создания 12-тонной скульптуры, отлитой в Ленинграде на заводе «Монументскульптура». В Тбилиси она прибыла по железной дороге, а монтировали и дочеканивали ее уже на месте ленинградские мастера под руководством известного специалиста Бориса Комиссарова.

На митинге выступили секретарь правления Союза писателей Грузии, член-корреспондент Академии наук республики Г. Ш. Цицишвили, первый заместитель командующего войсками КЗавВО генерал-лейтенант М. М. Соцков, Герой Социалистического Труда, бригадир проходчиков «Тбилистельстроя» А. И. Даташвили, курсант В. В. Дзенадзе, Герой Советского Союза, начальник Главного научно-производственного управления по охране и исполь-



На снимке: во время открытия памятника Петру Багратиону в Тбилиси. Фото Рубена Рухкина.

ОДА БАГРАТИОНУ

Беззаветно верим в грядущее И сражаемся за грядущее, Потому что в прошлое Верим, верим, Верим в родину Благодатную И в любовь ее благодатную. Это чувство пребудет Вечным.	Кто посмеет назвать ее старой!! Никогда не проглотит забвение Славу, доблесть, героизм, горенье, Отблеск поданого беспримыслия... Время, как ювелир, до тонкости Взвесит все победы и послестия И прикажет: в ряды бессмертных!	И звучит его имя ратное, Никаким годам не подаластное, Благородно и окрыленно. И хотя в Кизляре пропели Птицы у его колыбели, Но долины и горы Грузии Приходили с детскими снами, И услышал он отзвуки стали В песнях о грузинском оружии.	Своим мужеством неукротимым. Нет, не червь честолюбия и славы, А страдающей родины слово Сердце воина взволновало, Грудью рушил он багряный, И на сабле Багратиона Слава, как орел, клекотала.	Слышу я имена героев... Вот один качнул головою И ушел со смертельной раной. Видю я грузинские лица. Ишавили и Панчулидзе... Помнит родина подвиг ратный.
Время катится неминуемо, Все грядущие дни в минувшие Превратятся и прошлыми станут. Все согреться, и все состарится, Только слава героев останется,	Так вот взвешены и измерены На весах народа и времени Все деяния Багратиона.	И дорогой войны суровой Он промчался вслед за Суворовым, За Кутузовым, побратимом, И солдата отважного имя Озарил делами своими,	Эта слава от боя к бою Долетала к широкому полю — Бородинскому, где, сраженный, Он с друзьями лежит, где легенда Вьет гнездо у его монумента, Где я в думы стою погруженный.	Никогда не сотрет забвенье Этих славных лет озаренье. Помнит родина поименно Всех, кто честно свой долг исполнил. Видю над Бородинским полем Отблеск я сабли Багратиона.

Хута БЕРУЛАВА

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

РУКОВОДСТВУЯСЬ ВЫСОКИМИ ПРИНЦИПАМИ СОЦИАЛИЗМА

ШИРОКИЙ КОМПЛЕКС ПРЕДЛОЖЕНИЙ, ВЫДВИНУТЫХ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ СОВМЕСТНО С ДРУГИМИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИМИ СТРАНАМИ, ОТКРЫВАЕТ РЕАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ РЕШИТЕЛЬНОГО ОЗДОРОВЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОБСТАНОВКИ, ПОДЧЕРКИВАЮТ СРЕДСТВА МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН, ШИРОКО КОММЕНТИРУЮЩИЕ СОВЕТСКО-ПОЛЬСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В МОСКВЕ, РЕЧИ, КОТОРЫМИ ОБМЕНЯЛИСЬ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЬ ЦК КПСС, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР К. У. ЧЕРНЕНКО И ПЕРВЫЙ СЕКРЕТАРЬ ЦК ПОРП, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СОВЕТА МИНИСТРОВ ПНР В. ЯРУЗЕЛЬСКИЙ.

Печать братских стран, с удовлетворением отмечая устойчивое и динамичное развитие сотрудничества между КПСС и ПОРП, по линии государственных, общественных организаций, экономических, научных и культурных связей, указывает на важность единства стран социалистического содружества, упрочения их оборонительного союза — Организации Варшавского Договора.

«Советско-польские переговоры по своему значению далеко выходят за формальные рамки международных встреч, — пишет «Трибуна людей», — Дружеский тон и деловой характер этих переговоров придадут им особый вес. Поэтому уже сейчас можно сказать, что встречи в Кремле будут иметь особое значение не только для решения текущих задач нашего сотрудничества, но и для его перспектив во всех областях — от политической до экономической».

Газета «Нойес Дойчланд» (ГДР) отмечает: «Можно с уверенно-

стью сказать, что весьма насыщенные по своему политическому содержанию нынешние советско-польские переговоры окажут благотворное влияние на весь ход общеевропейского дела. Это особенно важно, поскольку сближение усилий социалистических стран в деле борьбы за мир, на магистральных направлениях научно-технического прогресса — это веление времени. Именно здесь находится ключ к решению многих задач».

ЗАВТРА — ДЕНЬ РАДИО

ВАЖНЫЕ ЗАДАЧИ СВЯЗИСТОВ

УСКОРЕННЫЕ ТЕМПЫ РАЗВИТИЯ ОТРАСЛЕЙ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА, НЕОБХОДИМОСТЬ ПОВЫШЕНИЯ УРОВНЯ ОПЕРАТИВНОГО УПРАВЛЕНИЯ АГРОПРОМЫШЛЕННЫМ КОМПЛЕКСОМ И РАСТУЩАЯ ПОТРЕБНОСТЬ В УДОВЛЕТВОРЕНИИ ЗАПРОСОВ НАСЕЛЕНИЯ НА ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННУЮ СВЯЗЬ ТРЕБУЮТ ОТ СВЯЗИСТОВ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ, СТИЛЯ РАБОТЫ, УСКОРЕНИЯ ВНЕДРЕНИЯ НОВОЙ ТЕХНИКИ И ПОВЫШЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КАЖДОГО РАБОТНИКА ЗА ПОРУЧЕННОЕ ДЕЛО.

В КАНУН ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПРАЗДНИКА РАБОТНИКОВ ВСЕХ ОТРАСЛЕЙ СВЯЗИ КОРРЕСПОНДЕНТ «ЗАРЯ ВОСТОКА» ОБРАТИЛСЯ К МИНИСТРУ СВЯЗИ ГРУЗИНСКОЙ ССР ВЛАДИМИРУ КОВАХИДЗЕ С НЕКОЛЬКИМИ ВОПРОСАМИ.

— За последнее время увеличилось число городов, в которых столица республики имеет автоматическую телефонную связь. Каковы перспективы ее развития в ближайшее время?

— Жители Тбилиси автоматически связываются с абонентами более чем тридцати больших городов за пределами Грузии. В республике такая связь организована с Кутаиси, Батуми, Сухуми, Цхинвали и еще с 15 городами и районными центрами. Каждый день через столичную междугородную телефонную станцию из Тбилиси и других подключенных к ней городов республики в среднем происходит 17—18 тысяч телефонных разговоров. Всего же, учитывая и междугородные разговоры, осуществляемые по заказной системе, количество их составляет в среднем 24—25 тысяч.

Сейчас из Тбилиси можно звонить с помощью автомата не только в Киев, но и в 23 города и районных центра Киевской области. Такая же связь налажена с 11 городами и районными центрами Свердловской области.

В ближайшее время абонентам Тбилисской городской телефонной станции будет предоставлена возможность с помощью автоматической связи соединиться с Капши, Ахалкалаки, Богдановкой, Ахалдзие, Адиге, Самтредиа, Болниши и Сигнахи. За 1984 год количество исходящих автоматических каналов намечено увеличить на 138 единиц, будет внедрена но-

вая аппаратура уплотнения по направлениям Тбилиси — Рустави, Кутаиси — Самтредиа, Зугдиди — Тбилиси. На участке «Чистаур — Кутаиси и Кутаиси — Сачхера» вступит в действие радиорелейная аппаратура «Электроника», позволяющая значительно улучшить качество телефонной связи.

— В социально-экономической жизни наших городов важное место принадлежит городским телефонным станциям. Какие работы будут проведены для увеличения их емкости?

План увеличения емкости городских телефонных станций — введен в строй 22 тысячи номеров, и число абонентов в настоящее время достигло 348 тысяч. Учитывая большую потребность населения в этом виде связи, в нынешнем году предусмотрено ввести новые емкости АТС — в Рустави на 5 тысяч номеров, в Душети — на 1 тысячу, в Чокатаури — на 500, Махарадзе — на 1000, Ахалдзие — на 500, Очамчире — на 1000, Казарети — на 1000, Тергола — на 1000, Вани — на 2000, Гори — на 500 номеров. Всего в республике предусмотрено ввести в эксплуатацию АТС емкостью более 22 тысяч номеров. В столице республики вступят в строй автоматические станции с индексами 38 (10 тысяч номеров) и 41 (7 тысяч номеров), а в 1985 году АТС с индексами 39 и 78 общей емкостью в 20 тысяч номеров.

— Для оперативного управления агропромышленным ком-

плексом нужно развивать сельскую телефонную связь. Что будет сделано в этом направлении?

— В районах республики за три года одиннадцатой пятилетки установлено более 14 тысяч телефонов. В нынешнем году начинается строительство сельских АТС более чем в 30 районах. Новые координатные телефонные станции будут установлены в Ланчхутском, Кобском, Горьком, Цаленджикском, Ванском, Карельском, Гульришском, Цхикаевском, Очамчирском и других сельских районах. Особое внимание уделяется развитию телефонных сетей в высокогорных регионах.

Для улучшения работы сельских телефонов большое значение имеет увеличение числа соединительных линий. В этом году намечено ввести в действие аппаратуру уплотнения импульсно-кодовой модуляции, что даст возможность от новых сельских станций наладить автоматическую связь с районными центрами.

Учитывая важность диспетчеризации сельскохозяйственного производства, Министерством связи совместно с Госкомсельхозпроизводством и Министерством плодоовощного хозяйства намечено мероприятия по развитию сельских телефонных сетей общего пользования, внутрипроизводственной и диспетчерской телефонной связи на период 1984—1990 годы. Намечено в течение семи лет ввести в эксплуатацию сельские АТС общей емкостью в 81 тысячу номеров, в том числе — 40,5 тысячи номеров за счет Минсельхоза, 38 тысяч номеров — за счет Госкомсельхозпроизводства и 5,5 тысячи номеров — за счет Минплодоовощхоза. Таким образом, за 1984—1990 годы в сельской местности ежегодно в среднем будет вводиться в эксплуатацию более 11,5 тысячи номеров, что позволит к концу 1990 года процент телефонизации в колхозах довести до 98 процентов, в совхозах — до 99 процентов и,

ликвидировать отставание некоторых районов, довести их обеспеченность до среднереспубликанского уровня.

В республике ведется работа по организации образцово-показательных регионов связи, например, в Лагодехском и Махарадзевском районах. Намечено провести мероприятия по телефонизации объектов сельхозпроизводства, полному обеспечению междугородной телефонной связью руководителей РАПО, включению в телеграфную сеть сельских грузополучателей и отправителей.

— Каковы перспективы развития телевидения и радиовещания?

— Начну с того, что уже сделано. В высокогорном поселке Омамо установлен ретранслятор типа «Рутан», введен в эксплуатацию система «Москва» в Саирме, Шагили, Казарети, Идниси. Установлены новые автоматические ретрансляторы во многих районах республики.

В нынешнем году новые телевизионные ретрансляторы намечается ввести в эксплуатацию в Бошур (Горький район), Квешети и Гуджарети (Боржомский район), Асуреги (Тетрицарский район) и в других местах.

Значительные перемены произошли и в области радиовещания. Недавно осуществлена замена аппаратуры, обеспечивающей прием и передачу по первой республиканской программе. Коллектив Грузинского республиканского радиопроизводства, используя рациональную организацию ряда сложных монтажно-наладочных работ, провел замену, не прекращая вещания.

На сегодня в республике действуют более 764 тысяч радиоточек. За последние три года радиофицировано 47 населенных пунктов, в 9 городах и районных центрах установлены многопрограммные радиопередатчики.

— А что нового в традиционной почтовой связи?

— В прошлом году открыто 10 новых отделений связи, в

Постановление — закон! Оно должно выполняться безусловно

ОКОНЧАНИЕ.

Членам КПСС т. Гаделия Г. Б. — первому заместителю председателя Государственного комитета сельскохозяйственного производства, министру Грузинской ССР и т. Джабадзе Т. К. — министру плодоовощного хозяйства республики указано на наличие серьезных недостатков в деле повышения эффективности использования мелиорированных земель. Они обязаны принять решительные меры по обеспечению выполнения заданий, предусмотренных постановлением ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР.

Член КПСС т. Мусеридзе А. Г. — начальник Главгосупрострой Минводхоза СССР обязан направить все усилия на безусловное выполнение заданий одинадцатой пятилетки по вводу мощностей.

Члены КПСС т. Какулия Р. Ш. — заместитель председателя Государственного комитета сельскохозяйственного производства и т. Рухадзе С. С. — заместитель министра плодоовощного хозяйства СССР совместно с членом КПСС т. Джанджава А. В. — заместителем начальника Центрального статистического управления СССР обязаны навести должный порядок в наложении отчетности и четкого учета затрат и урожая, полученных с мелиорированных земель.

Заместителю председателя Госкомсельхозпроизводства в СССР, председателю президиума ВАСХНИЛ, члену КПСС т. Метрели В. И. необходимо принять меры по активизации деятельности научно-исследовательских институтов в решении практических задач, обеспечивающих получение гарантированных урожаев с мелиорированных земель.

Обкомам, райкомам КП Грузии, агропромышленным объединениям поручено направить все усилия на дальнейшее повышение культуры орошаемого земледелия и обеспечить безусловное выполнение заданий, предусмотренных постановлениями ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР.

(ГрузинФОРМ).

УДОСТОЕНЫ ПРЕМИИ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР

РАССМОТРЕВ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА СССР ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ И ВЦСПС, СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР ПРИНЯЛ ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ПРИСУЖДЕНИИ ПРЕМИЙ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР 1984 ГОДА ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ, ПРОЕКТНО-КОНСТРУКТОРСКИХ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ РАБОТ ПО ВАЖНЕЙШИМ НАПРАВЛЕНИЯМ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И ЕГО ОТРАСЛЕЙ И ЗА ВНЕДРЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ЭТИХ ИССЛЕДОВАНИЙ И РАБОТ.

Среди большой группы награжденных — директор тбилисского литейного завода «Центролит» О. В. Чигидадзе и директор Тбилисского отделения Всесоюзного научно-исследовательского, проектно-конструкторского и технологического института электросварочного оборудования, кандидат технических наук Р. Н. Суладзе.

Им присуждена премия за комплекс работ по созданию и внедрению специализированной технологии поверхностной воздушно-дуговой резки, а также оборудования и материалов для совершенствования процесса финишной обработки отливок.

Метод воздушно-дуговой резки разработан Всесоюзным научно-исследовательским институтом литейного машиностроения, литейной технологии и автоматизации литейного производства совместно с коллективом ряда промышленных предприятий. Среди них — тбилисские «Центролит» и «Электросварка». Этот метод успешно применяется на литейных заводах Тбилиси и Рустави, дает более 150 тысяч рублей экономии ежегодно, более миллиона рублей в год сбережет его применение на московском и кавказском заводах «Станколит», Рязанском, Липецком, Одесском литейных заводах, Ульяновском заводе тяжелых и литейных станков, многих других родственных предприятиях.

Среди удостоенных премий Совета Министров СССР 1984 года также заведующий лабораторией Всесоюзного научно-исследовательского и проектно-конструкторского института по взрывным методам геофизической разведки Н. С. Чихладзе, старший научный сотрудник Ленинградского политехнического института имени М. И. Калинина, кандидат химических наук Б. В. Мчедlishvili, сотрудник Института вирусологии имени Д. И. Ивановского Академии медицинских наук СССР, член-корреспондент Академии медицинских наук СССР А. К. Шубладзе, директор Центрального научно-исследовательского института информации и технико-экономических исследований приборостроения, средств автоматизации и систем управления В. А. Рухадзе.

(ГрузинФОРМ).

ЗАЯВЛЕНИЕ ТАСС

Начиная с 28 апреля 1984 года китайские войска, нарушив на нескольких участках границу Социалистической Республики Вьетнам, вторглись на ее территорию и захватили ряд высот.

Нынешние военные провокации Китая против Вьетнама носят самый крупный характер со времени агрессии против СРВ в феврале 1979 года.

Китайские власти утверждают, будто они всего лишь «дают отпор» нападениям вьетнамских воинских частей на китайскую границу. Но кто поверит, что страна с населением в 60 млн. человек может пойти на развязывание военного столкновения с государством, численность населения которого перевалила за миллиард? Кто может представить, что страна, измученная почти сорокалетней войной против империалистических агрессоров, бросит вызов государству с четырьмя миллионными армиями и практически неограниченными резервами?

Зато все помнят, что сами китайские власти, организовавшие нападение на Вьетнам в 1979 году, неоднократно похвалялись, что преподать СРВ «второй урок». Китайское руководство вообще не скрывает того, что ему не нравится политический выбор, который сделали СРВ, другие страны Индокитая, тот внешнеполитический курс, который они проводят.

Именно поэтому — а не по каким иным причинам — китайские власти систематически пытаются применять в отношении Вьетнама и других стран Индокитая методы политического и экономического нажима, прибегают к грубым угрозам в расчете добиться изменения их курса. Теперь они снова пошли на прямое использование военной силы против Социалистической Республики Вьетнам.

Тому, кто хочет «преподавать уроки» независимым государствам, нелишне обратиться к урокам истории. Было бы крайне недальновидно думать, что в 1984 году результаты и последствия агрессии против Вьетнама окажутся иными, чем в 1979 году.

В Советском Союзе осуждают военные провокации Китая против Социалистической Республики Вьетнам. Правительство СРВ неоднократно предлагало правительству КНР вести серьезные, деловые переговоры, имея в виду мирным политическим путем урегулировать все вопросы в двусторонних отношениях. Оно не раз выражало готовность заключить договор о ненападении между СРВ и КНР. Такой путь, а не военное противоборство, наилучшим образом отвечал бы интересам китайского и вьетнамского народов, интересам мира и безопасности в Азии.

«МОСКОВСКИЕ ЗВЕЗДЫ»

ВЧЕРА В МОСКВЕ ОТКРЫЛСЯ ВСЕСОЮЗНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ИСКУССТВ «МОСКОВСКИЕ ЗВЕЗДЫ». СРЕДИ ЕГО УЧАСТНИКОВ, А ФЕСТИВАЛЬ ПРОВЕДИТСЯ УЖЕ В ДВАДЦАТЫЙ РАЗ И В ЭТОМ ГОДУ У НЕГО СВОЕОБРАЗНЫЙ ЮБИЛЕЙ, — ЛУЧШИЕ СОВЕТСКИЕ ИСПОЛНИТЕЛИ, КУДОВОЕ, СОЛИСТЫ, ТЕАТРЫ.

В фестивальной афише Большого театра — 14 оперных и балетных спектаклей. Зрителям смогут насладиться высоким искусством известных мастеров балета и талантливого молодежь — М. Писецкой, Н. Бессмертновой, И. Мухомедовой, А. Лиана и других. Среди участников фестивальных спектаклей и молодой солистка балета, лауреат международных конкурсов Нина Анианишвили.

Московский академический музыкальный театр имени народных артистов СССР К. С. Станиславского и Вл. И. Немировича-Данченко приурочил к фестивалю премьеру оперы Дж. Верди «Витта при Леняно». Театр также покажет оперетты И. Штрауса «Цыганский барон», в которой зрители увидят народного артиста СССР Владимира Канделики; балет Л. Минкуса «Дон Кихот» в постановке главного балетмейстера театра, народного артиста РСФСР, заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР А. Чичинадзе и другие постановки.

Среди фестивальных спектаклей Московского театра миниатюр — пьеса О. Иоселиани «Шесть старых дев и один мужчина».

Безусловно, большим событием фестиваля «Московские звезды» станут авторские вечера известных советских композиторов Георгия Свиридова и Отара Тактакишвили.

Среди участников фестиваля — народная артистка СССР Мария Вишнев, ансамбль танца из Латвии «Дайлес», вокально-инструментальный ансамбль «Песняры» из Белоруссии, многие другие известные и популярные артисты.

Виталий ЦЕРТЕЛИИ.
(Корр. «Заря Востока»).

«Литературная Грузия» № 4

Вышел в свет четвертый номер журнала «Литературная Грузия». Поэзия в нем представлена циклом стихов «Тбилиские урники» Джансуга Чарквани в переводе Натальи Соколовской, стихами Нины Кутателадзе в переводе Натальи Дарькиной и поэтической подборкой Игоря Эбеноидзе со вступительной статьей к ней Юнны Морис.

В разделе прозы напечатаны роман Георгия Цицишвили «Одолой личность свою» в переводе Камиллы Коринтилы и фантастическая повесть Гурама Дончиаши «Ватер/по/лоо, или восстановительные работы» в переводе Маргариты Грехинадзе.

В разделе критики и литературоведения опубликованы статьи Дали Инцирели «Ему еще многое есть сказать» о творчестве Акакия Гацелии, Нодара Чопкова «Специфика исторического романа» и Бесика Пилия «Тбилиси» Я. тобой клануси» о творчестве поэстки Ирины Саргеевой.

В журнале напечатаны также статья Владимира Алленидзе «Возрождения, обновлений» о возрождении старых кварталов Тбилиси. Журнал опубликовал на своих страницах рецензии Ладо Авалидзе «Еще одна монография о замечательном художнике» о книге Эреста Кузнецова «Пиромания», Вахушти Котеташвили «Фалка на горе» о сборнике грузинской народной поэзии в переводе Яна Гольцмана, статья Георгия Курбатова о книге А. Алексидзе «Мир греческого рыцарского романа» и другие материалы.

Неделя голубого экрана

ВТОРНИК, 8 мая

по первой программе. 9.00 — Вечер. 9.30 — Монобле. 10.00 — К 40-летию Великой Победы. Документальный телефильм «Я так решил, я исполнил». 10.30 — Художественный фильм «Восточное сказание». 11.35 — Документальный телефильм «Моя история». 12.05 — Грузинский документальный телефильм «Куман». 12.35 — Короткометражный художественный фильм «Прозрачное солнце». 13.00 — Грузинский документальный телефильм «Память о Великой войне». Фильм 4-й «Вперед, на Запад». 18.00 — Объявления. 18.05 — Учимся. Родники. 18.40 — Рекламы. 18.50 — К 40-летию Великой Победы. Отважные солдаты. 19.30 — Звезда. День



Воздушный мост Тбилиси — Берлин

ВЧЕРА ОТКРЫЛОСЬ ПРЯМОЕ ВОЗДУШНОЕ СООБЩЕНИЕ МЕЖДУ СТОЛИЦАМИ СОВЕТСКОЙ ГРУЗИИ И ГДР

Знакомьтесь: командир корабля — летчик первого класса Тамаз Торшеладзе, второй пилот Элгуджа Даули, штурман Михаил Схиртладзе, борт-инженер Владимир Наварашвили. Одному из пассажиров — туристу из ГДР, который в течение нескольких дней знакомился с достопримечательностями Советской Грузии, жителям нашей республики, направляющимся в ГДР по служебным делам, а также в гости к своим немецким друзьям.

Ожидательно было перед вылетом в зале ожидания Института. Здесь мы взяли первое интервью у пассажиров.

Тамаз ДОЛДЖЕ, кандидат медицинских наук, сотрудник Тбилисского научно-исследовательского института генеральной функции человека им. Жордания. — В Берлине я выезжаю со своим сыном по приглашению моего коллеги Э. Лехмана. С ним я поддерживаю многолетнюю дружбу. Несколько лет назад он гостил у нас в Тбилиси, знакомился с работой нашего института. Думаю, что, будучи в Берлине, мне тоже представится возможность ближе познакомиться с достижениями моих немецких друзей, у которых накоплен большой опыт в области андрологии.

Омар УГРЕХЕЛИДЖЕ, главный инженер Самтредского строительного управления Главного управления капитального строительства Совмина Грузинской ССР. — В Берлине я выезжаю со своим сыном по приглашению моего коллеги Э. Лехмана. С ним я поддерживаю многолетнюю дружбу. Несколько лет назад он гостил у нас в Тбилиси, знакомился с работой нашего института. Думаю, что, будучи в Берлине, мне тоже представится возможность ближе познакомиться с достижениями моих немецких друзей, у которых накоплен большой опыт в области андрологии.

— Я и моя супруга летим в ГДР в гости к своим друзьям в Берлин, в семью Альбрехта Ноймана. С ней мы дружим уже несколько лет. В прошлом году они гостили у нас в Самтредии и, представьте себе, обходились без переводчика. Моя супруга — Лиана окончила институт иностранных языков, преподает немецкий язык в селе Диди Джикиши. Так что в ГДР для нее не будет трудностей языкового барьера.

Тамаз ДАЛИ, старший научный сотрудник Института истории грузинского искусства. — В ГДР еду во второй раз. Впервые братскую страну я посетил, будучи студентом архитектурного факультета Грузинского политехнического института. Это была наша дипломная поездка. Нам, будущим архитекторам, была предоставлена возможность как можно ближе познакомиться с градостроительством не только Берлина, но и других городов страны. Очень рад, что спустя несколько лет мне вновь представилась возможность посетить дружескую нам страну, успехи социалистического строительства которой радуют все нас.

...Более 60 лет назад, 1 мая 1922 года над Москвой появился первый рейсовый самолет из Берлина. Так была проложена первая траасса, соединившая молодую Страну Советов с зарубежными государствами. А сегодня самолеты Аэрофлота летают в 117 пунктов 95 стран мира. Год от года крепнут узы дружбы и сотрудничества между авиатранспортными предприятиями стран СЭВ. Авиалинии между нашими братскими странами сегодня превратились в трассы дружбы и братского обслуживания. Символом мира и дружбы по праву можно назвать воздушный мост, перекинутый из Тбилиси в ГДР.

Экономично и выгодно или нет введение маршрута Тбилиси — Берлин? Возьмем интервью у тех, кто непосредственно принимал участие в решении этого вопроса:

Александр ЗЕДГНИДЖЕ, начальник Грузинского управления гражданской авиации.

— В широкой и многообразной программе внешних связей нашего государства важное место занимают воздушные сообщения. Действительно, без гражданской авиации трудно в наше время представить развитие политических, экономических и культурных связей между странами и континентами. Сегодня общая протяженность воздушных трасс стран — членов СЭВ составляет около полутора миллионов километров. Как показывает опыт, линии совместной эксплуатации стали важной формой сотрудничества социалистических стран в области воздушного сообщения.

Только в прошлом году по маршрутам Тбилиси — Варна и Тбилиси — Дрезден мы перевезли более 16 тысяч пассажиров. В нынешнем году, помимо Берлина, мы вводим еще один рейс по маршруту Тбилиси — Прага. В содружестве с Главным управлением по иностранному туризму Грузинской ССР прилагаем максимум усилий, чтобы международные рейсы выполнялись четко, а пассажирам предоставлялось максимум удобства. Опыт работы на трассах Тбилиси — Варна и Тбилиси — Дрезден убедил нас, что мы можем обеспечить пассажирам образцовое обслуживание.

Леван МАТАРАДЖЕ, начальник Главного управления по иностранному туризму Грузинской ССР.

— Самолет, доставивший туристов из Тбилиси в Берлин, после небольшой стоянки вновь возьмет курс на столицу Грузии. Прибытие самолета мы уже ждем. Не нем к нам едут туристы из ГДР, которые сразу же выезжают на отдых в Кобулет. А затем сюда прибывает очередная группа ту-

ристов из Чехословакии. Они будут доставлены к нам прямым рейсом из Праги.

Кукурт КУРТАНИДЖЕ, командир Тбилисского аэропортового предприятия.

— Этот рейс вводится 21 мая, он кратчайшим путем соединит столицу нашей республики и Чехословакии. Мы постараемся приложить все усилия, чтобы эти рейсы выполнялись точно по графику, при отличном обслуживании пассажиров.

Омар СИМАШВИЛИ, генеральный директор Тбилисского объединения Государственного комитета по иностранному туризму СССР.

— Я уверен, что новые трассы Тбилиси — Берлин и Тбилиси — Прага — Тбилиси будут пользоваться большой популярностью. А мы постараемся создать туристам, прибывающим из ГДР и СССР, самые благоприятные условия для отдыха и культурного времяпрепровождения.

Когда верстался номер, к нам в редакцию позвонил заместитель начальника Грузинского управления гражданской авиации, заслуженный пилот СССР Антимош Гелашвили и сообщил, что рейс Тбилиси — Берлин — Тбилиси завершился успешно.

Шалва СВАНИ.

На снимках: слева — бортпроводница Нана Надрашвили и Татьяна Кароли вручают сувениры первым пассажирам; справа — экипаж корабля ТУ-154: штурман Михаил Схиртладзе, командир корабля Тамаз Торшеладзе, второй пилот Элгуджа Даули, заместитель начальника ГГА Антимош Гелашвили и борт-инженер Владимир Наварашвили перед вылетом по маршруту Тбилиси — Берлин.

Фото Рубена Рухкина.

ДВУХТОМНЫЙ СЛОВАРЬ

ПЕРВУЮ КНИГУ ДВУХТОМНОГО «АНГЛО-ГРУЗИНСКОГО СЛОВАРЯ ПО ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКЕ И ОБРАБОТКЕ ДАННЫХ» ВЫПУСТИЛО ИЗДАТЕЛЬСТВО «ГАНАТЛЕВА».

Он охватывает 45 тысяч терминов и общепонятных слов 25 областей науки и техники. При этом каждому термину соответствует не только грузинский технический эквивалент — даются и его смысловые значения в различных контекстах. Авторы труда — заведующий отделом модернизации ЭВМ Института прикладной математики имени И. Веква Тбилисского университета, кандидат технических наук Р. Вербула и И. Квачакиа включили в него более двух тысяч пятисот слов, которые не входят в существующие грузинские словари.

(ГрузинФОРМ).

СПОРТ ПЕРЕД ФИНИШЕМ

Вчера утром на международном женском шахматном турнире в Тбилиси состоялось доигрывание отложенных партий, где Иоселиани победила Ахмелишвили, а Гурели — Хугашвили. Партия Чибурданидзе — Гаприндашвили отложена вторично. У экс-чемпионки мира лишняя пешка в ферзевом окончании.

В 12-м предпоследнем туре, состоявшемся вечером, Иоселиани победила Гурели. В обоюдном цейтноте соперницы согласились на ничью. Уверенно играет на финише Гаприндашвили, победившая Мурешан. Чибурданидзе не смогла сломить сопротивление Хугашвили. В их встрече зафиксирована ничья. Острая схватка разгорелась в партии Литинская — Иоселиани. Черные пожертвовали ладью и дали вечный шах. Александрия выиграла у Визе. Две партии отложены.

Впереди пока Иоселиани и Иоселиани — по 7,5 очка, но потенциальный лидер Гаприндашвили, у которой 6,5 очка и две отложенные партии с шансами на победу.

ВОЗВРАТИЛСЯ ЧЕМПИОНОМ

ВЕСТАЩЕЙ ПОБЕДОЙ СОВЕТСКИХ БОРЦОВ КЛАССИЧЕСКОГО СТИЛЯ ЗАВЕРШИЛСЯ ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ В ШВЕДСКОМ ГОРОДЕ ИОНЧЕПИНКЕ. В СОСТАВЕ НАШЕЙ КОМАНДЫ ВЫСТУПАЛ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГРУЗИИ ЗАСЛУЖЕННЫЙ МАСТЕР СПОРТА ТЕЙМУРАЗ АПХАЗАВА. НА ДНЯХ ПРОШЛАЩЕГО БОРЦА ПОБЕДА В ТВИЛИСИ. С НИМ ВСТРЕТИЛСЯ КОРРЕСПОНДЕНТ «ЗАРИ ВОСТОКА» ИРИНА МЧЕДИДЖЕ И ЗАДАЛА НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ:

— Теймураз, мы поздравляем вас с большим успехом и желаем дальнейших побед... — Спасибо. Я всегда, находясь за рубежом, помню о своей Родине, товарищах, друзьях, болельщиках. Знаю, как они волнуются за меня. И поэтому не имею права готовиться к соревнованиям спустя рукава или плохо выступать. Вот и сейчас, в период подготовки к чемпионату Европы на подмосковной базе в Новогорске, делал все от меня зависящее, чтобы набрать хорошую спортивную форму.

— Сколько схваток провели вы в чемпионате Европы?

— Шесть. В первых двух — с австрийцем Мершисом и югославом Копачем — добился чистых побед. Потом моим соперником был сильный шведский боец Карлссон, у которого выиграл со счетом 10:1. Затем поочередно встречался с Овермарком (Финляндия), Тополоповым (Греция) и Бончевым (Болгария), добился побед и стал чемпионом.

— Какая из этих шести схваток оказалась наиболее напряженной, интересной?

— Самым упорным соперником оказался атлет из Финляндии Овермарк. Мы не раз встречались с ним в различных крупных соревнованиях, и всегда, проигрывая, он все-таки проявлял упорство и настойчивость. Так было и в Иончепинке. Овермарк отличился подготовлен физически, вел силовую поединок, старался вывести меня из равновесия, ставил в технику и сбивал. — 6:1. В нынешнем олимпийском сезоне стали чемпионом страны и Европы, а также победили в крупном международном турнире в Норвегии. Гарантирует ли это вам участие в Олимпийских играх?

— Конечно, мне бы очень хотелось выступить в этих соревнованиях. Но готовиться к ним необходимо еще более упорно и настойчиво.

Допустим, что вы уже включены в состав олимпийской сборной. Кто будет вашим основным соперником в главном турнире?

— В таких ответственных соревнованиях слабых соперников нет. Со всеми надо бороться с полной отдачей. Но я предполагаю, что самым сильным в моей весовой категории будут все тот же Овермарк, а также румынский боец Драйка и Чандлер из США.

Зам. редактора Г. ПАЦУРИЯ.

СПРАВКИ

МОСКВА
по первой программе. 9.00 — Вечер. 9.30 — К Дню радио. Документальный телефильм «Правда» (М). 10.30 — Фильм «Бродяги Гизора». 11.35 — Видеозапись. 12.45 — Восток — дружная семья. 13.45 — Коммунисты восьмидесятых. Документальный телефильм. 15.30 — К. Симонян «Третий ахматит». 17.30 — Соревнования школьников. 18.05 — Маминская школа. 18.35 — Выступление поэта О. Шестинского. 18.45 — Играет ансамбль «Русский сувенир». 19.05 — Документальный фильм «Как Феникс из пепла». СССР 1945—1950 гг. Фильм 3-й — «Что такое «надо»». 19.25 — Мультфильм. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — Футбол. «Спартак» — ЦСКА. 22.00 — Вечерние художественные телефильмы. 23.00 — Футбол. «Шахтер» — «Днепр». 2-й тайм.

по второй программе. 9.15 — «Часовые памяти нашей». Документальный фильм. 9.35, 10.35 — Физика. 7-й класс. 10.05 — Русская речь. 11.05 — Наука и жизнь. 11.35, 12.40 — История. 6-й класс. 12.05 — АВВГДейла. 13.10 — Физика. 6-й класс. 13.40 — Учитель — урок музыки. 14.35 — «Слово о «Правде». Телефильм. 15.35 — Страницы истории. 19.30 — Родники. 19.50 — «Табун гор». Документальный телефильм. 20.00 — Служба Советскому Союзу. 21.15 — Междоусобица. 22.00 — Вечер. 22.35 — Короткометражные художественные телефильмы. 23.00 — Футбол. «Шахтер» — «Днепр». 2-й тайм.

ТБИЛИСИ
по первой программе. 9.00 — Вечер. 9.30 — Монобле. 10.10 — По родной стране. Документальный телефильм «Там, где зима не спит». 10.50 — Грузинский художественный телефильм «Желание мести» (английский язык). 11.05 — Грузинский музыкальный телефильм «Пома любви». 12.25 — К 40-летию Великой Победы. Грузинский документальный телефильм «Наш покорный Кака». 13.15 — Учимся. Популярный фильм «От звезд к атому». 13.30 — Телекурс. Физика. 14.00 — Новости. 14.15 — Учимся. Общие сведения. 16.00 — Новости на русском языке. 16.10 — Учимся. Русский язык. 16.40 — Мультфильм. 17.00 — Новости. 17.15 — Учимся. Общие сведения. 18.00 — «Правда» (М). 18.30 — Киножурнал. 18.40 — Премьера документального телефильма «Грузинский фильм» (производство Грузинской студии «Светлана»). 19.00 — Чемпионат СССР по футболу: «Динамо» (Тбилиси) — «Металлист» (Харьков). С Тбилисского стадиона «Динамо» им. В. Ленина. 20.45 — Монобле. 21.20 — Дети молодежи. Рассказываем о профессии. 21.55 — Звезда на телеэкране. 22.00 — Вечер. 22.35 — Концерт, посвященный 40-летию Грузинской студии «Светлана» (М). В перерыве — Интервью после матча.

по второй программе. 18.35 — По родной стране. Документальный телефильм «Воркута». 18.55 — Объявления. 19.00 — Художественный телефильм «Звездный мост». 19.25 — Учимся. История Грузии.

РАДИО

по первой программе. 6.00 — Последние известия. 6.30 — Наше утро. Слушаем, советуем. 7.30 — Международный дневник (М). 7.40 и 8.15 — «Восход солнца». Информационно-музыкальная программа. 8.00 — Обзор газет «Правда» (М). 9.25 — И. Абидидзе — «Славянский Палестина». Читает автор и В. Андрияшвили. 11.00 — Последние известия. 11.10 — Летонская наша жизнь. Беседа. 11.30 и 11.50 — Обзор и передача статьи «Правда» на грузинском языке. 11.40 — Учимся. Начинаем зарядку! 12.10 — Мелодия грузинского экрана. 12.25 — Спортивная программа. 12.30 — Читает В. Андрияшвили. 12.30 — Ф. Лист. Этюды. 12.40 — Международная комедия. 12.45 — Поет ансамбль «Орфей». 13.00 — Мелодия, события, люди (М). 13.40 — Поет этнографический хор Грузинского радио. 14.15 — Концерт музыкальных коллективов Грузинского радио. 15.00 — Мелодия. Передача радио ГДР к дню освобождения немецкого народа от фашизма (М). 17.00 — Последние известия. 17.10 — Учимся. Родники. 17.30 — Постановка «Древо добра». 18.00 и 18.40 — Мелодия, ритмы, настроения. 18.40 — Республиканские известия на русском языке. 19.00 — Концерт «АТС-85 слушает». Радио о черке. 19.20 — Грузинские народные песни. 19.30 — Агитационный комплекс: музыкальные забавы. 19.40 — Мелодия. Радиоужин (М). 20.00 — Чемпионат СССР по футболу: «Динамо» (Тбилиси) — «Металлист» (Харьков). Репортаж. 20.30 — Концерт «Славянский симфонический оркестр» Грузинского радио.

ПОГОДА

на 7 и 8 мая
В ЗАПАДНОЙ ГРУЗИИ ожидается переменная облачность, кратковременные дожди. Температура на равнине: ночью — 4-8 градусов, днем — 11-16 градусов. В горных районах: ночью — 4-9 градусов, днем — 9-14 градусов. В высокогорных районах: ночью — 3-8 градусов, днем — 4-9 градусов.

В ВОСТОЧНОЙ ГРУЗИИ — переменная облачность, кратковременные дожди, ветер слабый. Температура на равнине: ночью — 4-8 градусов, днем — 11-16 градусов. В горных районах: ночью 0-5 градусов, днем — 6-10 градусов. В высокогорных районах: ночью — 3-8 градусов, днем — 4-9 градусов.

СПОРТЛОТО

Результаты 18-го тиража, состоявшегося 5 мая
«6 из 49»: 5, 6, 29, 37, 46, 48.
«5 из 36»: 7, 8, 13, 23, 26.

АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42
Приемная 93-11-53
Заместитель редактора 93-18-54
Вестник 93-18-57
Ответственный секретарь 93-18-02
Секретарь 93-21-44
Общественная приемная 93-18-69

СОВЕТСКИЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ:

Москва — 390-68-47, Сухоуми — 3-49-20, Батуми — 3-41-65, Пхвишва — 2-24-46, Кутаиси — 5-21-22, Рустави — 12-52-16, Телави — 3-29-01, Гори — 2-33-58, Ахалцихе — 2-17-51, Махачкала — 20-21, Зугдиди — 3-14-44, Махарадзе — 6-44-33.